

Megjelenik hetenként  
két-szer  
szerdán és szombaton  
Szerkesztőség és  
kiadóhivatal:  
Sátoraljaújhely  
(Vármegyeház udvar)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 20000 K.  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyilttér  
soronként 2000 K.

Telefon:  
(szerkesztőség)  
63. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:  
(kiadóhivatal)  
63. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában,  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában.  
Amen.

## Rét levél

A baloldali szélsőséges elemek két levéllel izgatják most a közvéleményt, amelyek most a sajtóban is napvilágra kerültek. Ez volna hát az alapja annak az ádáz gyanúsításnak, amelynek végső célja az, hogy Bethlen István fejét vegye? Átolvastuk a két levelet, minden sorát bonckés alá vettük, de nem találtunk azokban egyetlen kitéltet sem, amelyik a legkisebb okot szolgáltatna arra, hogy gróf Bethlen István korrektségében a legkisebb mértékben gyanakodjunk. Különösen az a levele, amelyet „szigorúan bizalmas” megjegyzéssel küldött báró Perényi Zsigmondhoz, nemcsak hogy semmi alapot sem szolgáltat a gyanura, de egyenesen arról győz meg, hogy kötelességén tulmenőleg is megtette az intézkedéseket, amikor a frankhamisításról értesült s ezek a hírek még kőszá pletykáknak tűntek. Szinte érthetetlen, hogyan merészel az ellenzék ennek a levélnek az alapján olyan hajtóvadászatot indítani a miniszterelnök ellen, amikor az általuk deliktumnak tartott levélváltás éppen azt igazolja, hogy gróf Bethlen István még annak a napoknak utolsó perceiben is, amikor a genfi ut programja foglalta le minden idejét, nem feledkezett meg a legérellyesebb intézkedésről.

Gróf Bethlen Istvánt tisztán látjuk mi ebben a kérdésben is, s amennyiben ki fogásaink volnának, azok nem a levél tartalma miatt, hanem azok nyilvánosság elé kerülése folytán állnak elő. Napok óta suttogtak, pletykáztak, várákóztak kelve vádaskodtak ezeknek a leveleknek az alapján, amely levelek a parlamenti bizottság előtt feküdtek. Tudvalevőleg ez a bizottság mindaddig, amíg jelentését a Ház elé nem viszi, titkosan ülészik. Kérdjük most már, hogy történhetett meg az a

levélcsempészés, amelynek az lett az eredménye, hogy a külföldi lap, a parlamenti bizottság kezelése alatt álló Bethlen-Perényi féle leveleket nyilvánosságra hozhatta. Mi nem gyanúsítunk, hanem egyenes irányba adresszálva állapítjuk meg, hogy a bizottságban helyet foglaló ama elemek, amelyek az egész frankhamisítási ügyet a belső rend és külpolitikai helyzet felfordítására akarják felhasználni, a ma még érthető okoknál fogva titokban tartott leveleket a külföld elé vitték. Nem a levelek tartalmán, hanem a szótartáson van itt a hangsúly s a miniszterelnök is azért nem bocsájtkozott a levelek miatt nyilvános vitába, magyarázatokba és cáfolatokba, mert úgy vélte, hogy ezáltal ő maga követne el szöszegést, ami viszont alkalomul szolgálna az ellenzéknek arra, hogy eddigi ilyen irányú ténykedését jurifikálja.

Ebben a kérdésben egyedül az a helyes felfogás, hogy a titkosan ülésező bizottság anyagából egyes részleteket kiszakítani nem szabad, de egyenesen elítélendő cselekedet az, hogy bizonyos fel-forgatásra törekvő személyek

az immunitás leple alatt gyanumagvakat szórjanak szét a közvéleménybe. Nyilvánvaló már, hogy nekik nem a frankügy kiderítése a céljuk, hanem Bethlen eltávolítása. Akik ezt szorgalmazzák, azokat jól ismerjük már az októberi forradalom idejéből, akiknek

uralma alatt megölték Tisza Istvánt, internálták Szurmayt, Mikes püspököt és számtalan előkelő személyt s átlózott uralmuk megteremtette azt a felfordulást, amelyet nagy kérdés, hogy unokáink is képesek lesznek-e kiheverni.

## A közigazgatási bizottság ülése

Hétfő délelőtt 10 órakor tartotta a vármegyei közigazgatási bizottság február havi rendes ülését Széll József főispán elnökielte alatt.

Meleg hangon bucsúztatta el az alispáni jelentés az elhunyt dr. Tátray Dezső vm. ny. tb. főügyészt a következőkben:

„Két évtizedes hivatali működése alatt példáját szolgáltatva az odaadó, hűséges, tántoríthatatlan becsületességű tisztviselőnek. Tudása, szorgalma, pontosság szerete valóságos közmondásos volt, s midőn másfél évvel ezelőtt a lezámcsökkentés parancsolta szükség szerű helyzet az ő nyugdíjaztatását is megkövetelte, mi tisztársai igen nehéz szívvel váltottunk meg tőle.

Élete azóta — mint egy olyan emberé, kinek a hivatali foglalkozás szinte a lelkiségébe; edződött

— már csak egy lassu halódás volt.

Jó emlékezetű tisztársunk ravatalára koszorút helyeztem s január hó 29-én végbement temetésén a vármegye tisztikara testületileg vett részt.”

Az árvízi események folytatásaként jelentette az alispán, hogy a karácsony hetében oly súlyos károkat okozott folyók vizei medrekbe visszahúzódtak s most már legfontosabb feladat az árvízkarosultak segélyezésének kérdése.

A felvett adatok szerint, az árvíz sújtotta zemplénvármegyei községek

épületekben . . .	496,460.000 K
terményekben és takarmányban	288,520.000 K
élelmiszerekben és ruhákban . . .	13,190.000 K
egyéb dolgokban	261,000.000 K
összesen tehát:	1059,170.000 K

## A proletárdiktatura Zemlén vármegyében

Irta: Dr. Kossuth János

(171) V.

A proletárforradalom a járásokban.

Nyomukban tudva a vörösöket, hevenyében rabláshoz fogtak s elragadtak minden elmozdíthatót, közben kímélet nélkül ütötték, verték a védtelen falusiakat.

Rablásvágyuktól és brutalitásuktól különösen Zalay Andor legyebényei nagybirtokos szenvedett sokat, akitől közel nyolcszáz ezer korona értékű ingóságot (ezüst, ruha, ágynemű s egyéb értéktárgyakat) vittek el, azonkívül, hogy 32,000 korona készpénzt és zseb-óráját elrabolták. Személye ellen is erőszakoskodtak. Kertjéből aho- vá leányát rejtette el, nem eresztették be a házába s amikor a felesége és fia sorsa feletti aggodalmában elindult a háza felé, két oláh katona rá lövöldözött. Az oláh horda körülbelül egy zászlóaljnyi erősségű lehetett tiz tiszt parancsnoksága alatt, akik összedugott kézzel túrták a rablást és ember-telenséget.

Zalay Andor vincellérjét verésel kényszerítették, hogy az el-rablott borból — megbizonyosodni akarva arról, hogy az nincs megmérgezte — igyék. A szerencsétlen emberbe, aki nem volt borívó, mintegy három liternyi bort öntöttek bele a fenevadak kegyetlen puskatusozás kíséretében. Deltájban arra a hirre, hogy Megyaszó felől felbukkantak a vörösök, eszevesztettén menekültek el.

Jellemző, hogy ugyanaz az oláh tiszt, akit Zalay Andor akkor, amidőn az oláhok Miskolc felé menetelésükben május elsején házánaál szívesen látott (az ördögnek is gyertyát gyújtandó) a rablás alkalmával a községben idő-zött, sőt amint a falusiak állították a Zalay kastély szomszédházának udvarán.

Monok községében márc. 24-én terjedt el annak a híre, hogy Károlyi Mihály a proletárdiktatura javára lemondott. Sablonszerűen folyt le a községben a kelletlen átalakulás, a munkástanács és a direktórium megalakulásával amivel aztán jóformán ki is merült. A lakosság tulnyomó többségére semmi hatása sem volt a diktatúrának, agitátorok is alig hábor-

gatták s a rossz postai összekötés miatt csak a szájról-szájra adott híreket vették.

Megyaszó községben a földműves munkásság földhésege nyilatkozott meg s adott lendületet a mozgalomnak. Még a Károlyi kormányzás idejében Kiss József arató munkás harmadmagával deputációzta a kormányt, hogy küldjön Megyaszóra földosztó mérnököket és gazdasági szakértőt, amely kérelmet Nagyatádi Szabó István teljesíthetőnek nyilvánította ki. A három deputátus ezzel nem érte be, hanem bejárta a „Szabad szó”, „Népszava” és a „Földmunkások lapja” szerkesztőségeit, beléptek a földmunkások országos szakszervezetébe, ahol is a szakszervezet monoki fiókjának elnökéül tették meg a szájaskodó Szabó Istvánt, aki aztán hazatérve hozzálatott a község megszervezéséhez.

A Károlyi lemondásáról s a proletárdiktatura felállításáról, egy ismeretlen budapesti munkás adott hírt, aki a magával hozott falragaszon hirdette ki a fertelmes átalakulást s megalakította a helyi direktóriumot, amelynek elnöke a szószátyárkodásával hírhedté vált Kiss István lett. (Folyt. köv.)

Egyes szám ára 1000 K.

kárt szenvedtek s ezek 2194 családdaltaggal 608 családot sújtottak.

Az Országos Segítő Bizottság működésével kapcsolatban megalkult az *Árvizkárosultakat Segélyező Zempléni vármegyei Bizottság*, mely az országos kivetésből a vármegyét terhelő 230 millió koronának megosztása és behajtása iránt már intézkedett.

A vármegyében engedélyezett állami uti munkálatok sorrendjére nézve az a megállapodás történt, hogy elsősorban a tokaj—bodrogkereszturi állami utat építik át, illetve emelik az árvíz szintje fölé.

Ez a munkálat, valamint az ezt követő olaszliszka utátépítés munkálatai, a környező községek árvízszujtotta lakosainak hosszabb időre alkalmat fognak adni arra, hogy kenyertiket megkereshessék.

Az 1926. év folyamán esetleg bekövetkező árvíz alkalmával közreműködő közigazgatási tisztviselőket az alispán kirendelte.

Január hó folyamán beérkezett 303 utlevél iránti kérelem, melyre kiállított 1 az Amerikai Egyesült Államokba, 49 Kanadába, 87 más államokba szóló utlevél. A régebben kiállított utlevelek közül újabban érvényesített 80 utlevél.

Az 1924. évi és 1925. évi forgalmi kimutatás összehasonlítása után megállapított, hogy az 1924. év folyamán beérkezett utlevél iránti kérvények száma 3640 volt, míg 1925. évben 4554 kérelem adatott be, ennél fogva a szaporodás 914 ügdarab. Kiállított az 1924. évben 3060, míg az 1925. évben 3548 utlevél. Ez adatokból kitűnik, hogy az utlevél forgalom állandóan emelkedőben van.

A gazdasági munkák az elmúlt január hó folyamán szüneteltek. A beérkezett jelentésekből megállapítható, hogy dacára a gyakran szélsőségre menő igen szeszélyes téli időjárásnak, az őszi vetések kedvezően telnek.

Az alispáni jelentés tudomásul vétele után az egyes szakeladók terjesztett elő szokásos havi jelentéseiket s referálták a bizottság intézkedéseit igénylő ügdarabjait.

— **Mezei Mór emléke.** A sátoraljaujhelyi statusquo izr. hitközség elöljárósága értesíti a hitk. tagjait, hogy a hitközség volt diszelnöke, néhai dr. Mezei Mór emlékére f. évi február hó 21-én d. e. 11 órakor a nagytemplomban gyászistentisztelet fog tartatni.

## Tátray Dezsőről

Abból a keménykötésű fajtából származott, mely régi idők fogva közéletünk legértékesebb embereit szolgáltatta. A megalkuvást nem ösmerő kötelességtudás, hátsó gondolatokat nem rejtegető egyenesség, szótartás, puritán becsületesség, hagyományos szepesi karakter sajátosságok, igazi megtestesítője volt. Amely munkakört Tátray Dezső szabásu emberek munkálnának ez — amennyire emberileg lehetséges — tökéletes volna. A szigorú önbírálat sűrű rostjait alkalmazta saját magával szemben is, másokkal szemben gyakran az érdességig követelő volt, de mindig önzetlen és igazságos. Alapos készütsége, borotvaéles judiciuma, kitartó szorgalma előkelő helyet biztosítottak számára a gyakorlati jogélet bármely mezején, de meggyőződésünk szerint valódi mértét inkább a bírói székben találta volna meg, mint amely temperamentumának kontempláló jogász elméjének s a lótság-futástól tartózkodást parancsoló életmódjának inkább megfelelt volna. Emlékezetünkben van egy-egy jogász fejtegetése komoly nagy kérdésekben, ahol igazán kemény diót kellett feltörnie, szerte ágazó bonyodalmakat bogozni ki, a bírói és ügyvédi kar osztatlan elismerésével találkozott mindannyiszor. Beszédei nem annyira az ügyvédi retorika csillogó eszközeivel hatottak, mint azzal a páratlan világgossággal, amelyeket az értelemben gyujtottak hatalmas logikai meggyőző erejük által.

Családja — amint már jeleztük — a Szepességről, Kézmárkról származik. Atyjának egyik nagybátyja, Tátray László a múlt század első felében gesztelyi földbirtoke volt. Ez az ág magvaszakadt, miután a Józsa Jolánnal kötött házasságából született László nevű fia fiatal korában elhalt. Leányágban azonban ma is él ez az ág, a csicserei Orosz-család gesztelyi ágában. Dezsőt tehát némi családi nexus is vonzotta Zemplénbe, Ujhelybe, mikor boldog emlékü *Ambrózy Nándor* előkelő irodájába került gyakorlatra, ahol lelkiismeretes munkával szerzett készütséget volt bőséges alkalmak a gyakorlatban is öregbíteni. Fel is tűnt csakhamar mindenki előtt a fiatal patvarista, akit az emberi érték becsülésénél nem a talmi szempontok vezettek. Különben is kiváló jogász atyafiság környékezte Egyik anyai nagybátyja dr. Imling Konrád volt, a múlt század nyolcvanas—kilencvenes éveinek egyik jogász előkelősége, igazi nagy bíró, aki hiteltörvényeink kodifikálásából az oroszlanrészt vette ki. Közeli rokona volt Seifried József is, a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék egykori nagyra-becsült elnöke, akinek jogász és emberi kiválóságait méltóan értékelte egy kora jogásza, mint az igazságügyi kormány s aki előtt, ha aránylag korán bekövetkezett betegsége meg nem akadályozza

a bírói hierrarchiában való emelkedés a legmagasabb fokig állt nyitva.

Ennek az az előkelő jogász környezetnek a hatása érezhető volt Tátray Dezsőn. Alaposságában, puritán szellemében s gyakran türelmetlen lelkiösmeretességében egyaránt Nem késett soká a reátermettséggel méltatása a vármegye közönsége részéről, midőn 1904-ben a második tiszti alügyészi állás szervezésekor, a vármegyei hagyományok ellenére, amely odáig a nexus és protekció szempontjai után igazodott, egyhangulag választotta meg a fiatal ügyvédet. És jól választott! Aligha volt Zemplén vármegyének verzetusabb, pontosabb és lelkiösmeretesebb tisztviselője Tátray Dezsőnél valaha. Egy szó és fogalom ösmeretlen volt előtte haláláig: a restancia, lett légyen bármi az, amire vállalkozott vagy kötelessége utjába vett.

Prototipusa volt a nemes magyar törzsbe oltott germán nemes ágnak, amivel azt a kiválóságot kívánjuk méltatni, amelyet történelmünk folyamán a szepesi társadalom minden terén a közéletnek produkált. Nem a véletlen műve volt, hogy napjainkig íróink, tudósaink, közfunkcionárusaink, bíráink, reprezentáns közéleti embereink zömét szolgáltatta a Szepesség. A nemzeti törekvések legtüzezebb, megalkuvást nem ösmerő bajnokainak bölcsőjét ringatták a havasok tövében. És amennyire ösmereteink a multba visszanyulnak, nem emlékszünk ami e vonatkozásban kivétel számba mehetett volna. Mikor még a nyelve német volt, azon is a magyar nemzeti érzésnek adott kifejezést. S első volt, amely nyelvben is követelte magának a magyarságot. Ott találtuk őket történelmünk minden epochájában, amely nagy érzéseket fakasztott nagy tetteket kívánt, ha nagy szenvedésekkel kellett is érte adóznia. A kegyetlen nemzet katasztrófa alig ha okozott akkora lelki sajnást valahol széles e hazában, mint a Szepességen. Nem lehet megindulás nélkül visszagondolni arra a bucsura, amelyet a szepesiek intéztek magyar testvéreikhez a trianoni borzalmak publikálására.

Tátray Dezsőben törhetlen hit élt a virradat fölől. Viszontlátja ő — ugymond — Kézmárkot, a Czelder Orbán kurucainak városát, a lomnici csucst, a Lengyel nyeret, amint azok ismét a miénk lesznek. Azok közt, akik hittek abban, hogy a cseheket rövidesen kiverjük, egy ideig az ő hite volt a legerősebb.

*Szirmay István* a Tátray Dezső koporsója fölött tartott hatalmas beszédjében egy remek hasonlatot élt. A Tátra gránit sziklájához hasonlította. Ez a hasonlat egész ékezzolás egy pár szóban s a legteljesebb jellembebeli fotografia.

Váljon valóra halálosan megsebzett honfi lelkek törhetlen hite! Emléked megőrizdük!

Kossuth János.

## Farsang

### A Szoc. Missziótársulat táncmulatsága

A Katholikus Kör termetét hétéfőre virradóra pihenésre térni alig akaró kedves zenével, farsangi zajjal töltötte be a Szoc. Missziótársulat mulatsága. Mint egy népes család, közvetlen jókedvvel töltötte az éjt mindenki őszinte igyekezettel egymás jóhangulatának fokozása iránt.

A büffében, amelyet a Missziótársulat vigalmi bizottsága allított fel, fáradhatatlanul dolgoznak többek közt: Arnótfalvy Janka, Bárczy Miklósné, Chudovszky Mórné, Fejes Ernőné, Főző Józsefné, Ilkovic Endréné, Kaltenbach Rezsőné, Pokomandy Imréné, Vagányi Ferencné; a söntésben pedig Bach Géza és Vilkovszky Kalmán állanak.

A kártyaszobában és az érke-lven kedélyes társaságok beszélgetnek, a nagyteremben mérsékelt szorgalommal ugyan, de huzza Kassa Lajos bandája és a tánc általános. Kocsis Ferenc, aki derüs mosolyával mindenütt ott van, eredménnyel gondoskodik róla, hogy mindenkinek legyen táncosa. A rendezők: Czapek Rudolf, Kopcsó Béla, Kurilla János, Lukács Mihály, Madarász Zoltán és Tóth József szives szorgalommal vannak segítségére. És vitéz Bárczy Miklós kitartó önfelaldozással dirigálja a cigányt.

A tanterem sarkában piros szalon garnitúra varja a multság védnöknőit. S éll József főispán a feleségével kilenc után érkeznek és jó néhány órát töltenek a multságban. Baró Waldboott Frigyesné Maria Alice kir. hercegnő gyengékedése miatt nem jelenhetett meg.

A sok táncoló leány között ott voltak a következők: Arnótfalvy Rózi, Bajusz Baba, Bartizek Irén, Boross Ica és Sári, Borza Gizi és Elza, Feliczky Böske, Hrabovszky Gizi, Kisfaludy Julia és Ila, Kotics Anni, Ladomérszky Angyal, Madarász Irén, Passuit Aranka, Pilissy Lulu, Staut Rózi, Szabó Ilonka, Viczmándy Gizi, Zboray Ica és Zombory Annus és Zambon Irén.

### Naptár

Szombaton (13-án) Vitézek bálja Szerencsen. — Kaszinó bál Tallyán.

A pataki teológus bált tartalmas műsor fogja bevezetni. Ünnepi beszédet Farkas István es peres mond, Haydu István gor-

# Meisels Miksa

uri szabó-üzlete  
Sátoraljaujhely, Széchenyi-tér 8. (volt zálogház)

## Szövetek raktáron

**Külön részletűzlet**  
kedvező fizetési feltételek mellett

donkázik. Föllépnek még Takáts Klementin operaénekesnő, Becht József zongoraművész és a Főiskolai Kórus.

Vasárnap (14-én) az ujhelyi Református Leányegylet batyus bált rendez a leány-polgári tornatermében.

## H I R E K.

— **A Zempléni Vadásztársaság** szombaton délután tartotta meg évi rendes közgyűlését a leánypolgári iskola tornatermében, amelyet Kiss Gábor igazgató előzékenysége nyitott meg a Társaság előtt. A Löcherer Lőrinc dr. elnöklete alatt lefolyt közgyűlés egyhanguan fogadta el a választmányi jelentéseket és adta meg a fölmentvényt a tisztikarnak. Az új választás során Hrabéczy Kálmán lett az alelnök, néhai Grusz Sándor dr. örökében, a tisztikar többi tagjai újból megkaptak régi tisztségüket. Titkár: Prihoda József, jegyző: Szunyoghy József, pénztáros: Czékus István, ellenőr: Lábás Elemér, intézők: Komjáthy Oszkár és Szakácsi Karoly, számvizsgálók: Nagy Béla dr., Székely István dr. és Tóber József. Választmányi tagok lettek: Cserniczky Kálmán, Hummel Gyula, Klein Andor, Köröm László, Lindenberger Lajos, Mester Dezső, Nádhazy Béla és Vilkovszky Kálmán, pótagok pedig: Keleti Géza, Kiss Gábor és Varga Béla dr. A közgyűlés után kellemes hangulatban elköltött társasvacsorára gyűlt össze a Társaság az állomási étteremben, ahol Farkas Andor lelkesen fogadott pohárköszöntőt mondott.

— **Eljegyzés.** *Wichner* Honorkát eljegyezte *Klein Géza*. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A Sac. bálja.** A Sátoraljaujhelyi Athletikai Club f. hó 16-án este 9 órai kezdettel rendezte meg a Központi kávéház összes termeiben ezidei táncmulatságát. Külön érdekessége lesz a bálnak a „Farsang királynője” megválasztása, azonkívül schimmy és szépségverseny lesz.

— **Nyilvános nyugtázás.** F. évi január hó 6-án tartott „Stefánia estély” elszámolása. Bevétel: Gyűjtésekből 4,265.000, belépődíj és felülfizetés 9,428.000, szépségversenyből 1,100.000, büfféből 4,816.000, italokból 6,396.000, összesen 26,005.000 korona. — Kiadás: Bélyeg költség 90.000, rendőrségi díj 452.000, zenejogdíj 204.000, vigalmi adó 670.000, nyomtatvány 433.000, vármegyei hajduk és terem tisztítás 800.000, cigány zene 1,500.000, pezsgő 2,909.000, sör, szóda 458.000, ásványvíz 528.000 pék sütemény 334.800, Mignon hozzávaló és munkadíj 977.850, virsli 628.800, vegyes beszerzések 1,543.500, összesen 12,940.250 kor. — Tiszta jövedelem 13,064.750 korona.

— **Elveszett.** Folyó hó 1-én a pesti személyvonat indulása előtt az állomáson elveszett vitéz Becske Kálmán főmérnök értékes iratokat tartalmazó aktatáskája. A megtaláló jutalomban részesül.

— **A közérkölciséget sértő falragaszok alkalmazásának megakadályozása.** A belügyminiszter legutóbb megjelent körrendeletében rendeletileg szabályozta a közérkölciséget sértő vagy veszélyeztető falragaszok

alkalmazását. Ugyanis az ilyen falragaszok vagy reklámok a terjesztését vagy kifüggesztését a hatóságok csak úgy engedélyezik, ha a terjesztő a kifüggesztési szándékolt falragaszt az országos mozgóképvizsgáló bizottságnak már előzőleg bemutatta és a bizottság a terjesztés ellen nem emelt kifogást.

## SZINHÁZ.

### Mariházy jubileuma

Bensőséges melegséggel ünneptelt hétfőn este Sátoraljaujhely színházlátogató közönsége a Városi Színház igazgatójának, *Mariházy Miklósnak* huszonöt éves színészi jubileuma alkalmából.

Az ünneplést a Szinpártoló Egyesület rendezte gondos figyelemmel s ha programjának első pontja Sátoraljaujhely város képviselőjének üdvözlése elmaradt ezért igazán nem okolható, mert idejében megkereste a polgármestert. Nem akarunk disszonáns hangot megütni, de helyénvalónak tartottuk volna, hogy annak a felkérésnek alapján, melyet a Szinpártoló Egyesület elnöksége intézett a polgármesterhez, intézkedés történnék Mariházyról a város részéről való üdvözlése iránt. A polgármester el volt foglalva, de talán mégsem annyira, hogy helyettesítése iránt ne intézkedhetett volna.

Mariházy 25 éves jubileumáról több lapban olvastunk s ebből is látjuk, hogy jelentősége meghaladta a helyi kereteket. Kispest város tanácsa szükségesnek látta őt táviratilag üdvözölni, mint színházának direktorát, nálunk az ünnepi estén Bajusz József, a színügyi bizottság szónoka erre szolgáló megbízás nélkül sorolta fel a várost az üdvözlők sorában.

A magyar színészetnek csak volt annyira eseménye a Mariházy jubileuma, hogy a város is megállhatott volna mellette néhány percre, mert elvégre is, hogy egy színigazgató anyagi válsággal és hátrálékokkal küzd, annak nem ő, hanem a helyzet az előidézője.

De elég ebből ennyi annál is inkább, mert az a páratlanul szép és intelligens közönség, amely megtöltötte a színházat, mindennél méltóbban reprezentálta a várost s rokonszenvének és figyelmének minden jelével tüntetett Mariházy mellett.

A jubilaris ünnepség első szónoka *Bajusz József* vm. árvaszéki elnök volt, aki a színügyi bizottság nevében méltatta meleg szavakkal *Mariházy Miklós* 25 éves működését, tolmácsolva egyben Kispest város tanácsának üdvözlését is. Az Országos Színész Egyesület nevében *Miklós Aladár* színigazgató, a Kazinczy-Kör részéről *dr. Petrán Tibor* s a társulat nevében *Földessy Vilmos* mondottak üdvözlő beszédet és nyújtották át koszorúikat az érthetően elfogódott és könnyekig meghatott színigazgatónak.

Az üdvözlések legtöbbször az igazgató választát is sokban keserű rezignáció hatotta át: érthetően, mert a nehéz évek küzdelmeivel gyűjtött erkölcsi tőkét is alig lehet ma egy újabb negyedszázadba átmenteni.

A közönség meg-megújuló meleg tüntetéssel kísérte az üdvözlé-

seket az erre az alkalomra szépen díszített színházban.

Majd kezdetét vette a diszeladás — a Mandarin, amelynek címszerepében a jubiláns valósággal excellált és a csattanásig feszített drámai játékaival lenyűgözte a közönséget.

Az izgalmas darab minden szerepe egyébként is a legjobb kezekben volt. Eseményszámba ment *Mariházy* nagy és teljes skálájú játéka és *Ujházy Nusinak* csodálatos egyszerűséggel a belülről kifelé ábrázolás nemes bensőséggel megjátszott alakítása. *Földessy Vilmos* a keménységet, a ridegséget meggyőzően interpretálta.

A közönség állandóan feszült izgalommal kísérte az előadást s a jubilánst kiváló partnereivel együtt sokszor hívta a lámpák elé.

Heti műsor.

Szerda: Névtelen hajó.

Csütörtök: Dolly.

Péntek: Ki babája vagyok én?

Szombat: Baba.

Vasárnap d. u.: Nóta vége.

Vasárnap este: Baba.

## ÉRTESETÉS

Tisztelettel értesitem a mélyen tisztelt vendégeimet, hogy a

### Színházi Éttermet

saját kezelésében tovább vezetem és törekedni fogok, hogy jó konyhával, jó borokkal és naponta frissen csapolt sörökkel szolgáljam ki mélyen tisztelt vendégeimet.

Kérem azért a nagyközönség további szives pártfogását. Tisztelettel

Özv. Matajecz Gyuláné

## Zemplénavarmegye közigazgatási bizottsága.

Szám: 244/1926.

Tárgy: Az északmagyarországi kőbánya és Magyar Tarmaer R. T. sodronykőlépelya tokaji leadó-állomásának dtépitése céljaira Tokaj község határában szükséges földterületekre nézve elrendelt kisajátítási eljárás megtartása.

## Hirdetmény.

A m. kir. kereskedelemügyi miniszter ur folyó évi január hó 23-án 93,063/VII.—1925. sz. alatt fenti tárgyban kiadott rendeletével a törvényes kisajátítási eljárást az 1881. évi XLI. t.-c. 32. §-a értelmében elrendelte. Ennek következtében a kisajátítási terveket és összeírásokat folyó évi február hó 10-ik napjától folyó évi február hó 24-ik napjáig bezárólag 15 napi közszemlére kitétetni elrendelem, Tokaj nagyközség község-házánál és ebből a célból a kisajátítási terv és összeírás 2—2 példányát a tokaji járás főszolgabírójának kiadom.

A kisajátítási eljárás határidejéül **1926. évi február hó 25. (huszonötödik) napjának d.e. 9<sup>1/2</sup> óráját**, összejöveteli helyül pedig Tokaj nagyközség község-házát és a szükséghez képes a helyszínét tűzöm ki. A kisajátítási eljárás foganatosítása céljából dr. Szirmay István tiszti főügyész közigazgatási bizottsági tag elnöklete alatt Gnädig Lipót kir. műszaki főtanácsos közig. bizottsági tag, Diószeghy Pál törvényhatósági bizottsági tag és Spisovszky Imre vármegyei irodatiszt, bizottsági jegyzőből álló bizottságot küldöm ki.

A tokaji járás főszolgabíróját felhívom, hogy a kitűzött eljáráson jelenjen meg, a kisajátítási terv és összeírásnak közszemlére történt kitételét és ennek, nemkülönben a kisajátítási eljárásról kibocsátott hirdetménynek kihirdetését igazoló községi bizonylatot és vétivet az eljárás alkalmával a bizottsági elnöknek mutassa be.

Az érdekelteket figyelmeztetem, hogy a kisajátítási terv és összeírás elleni esetleges észrevételeiket az eljárás határnapjáig írásban vagy az eljárás során szóbelileg adhatják elő és hogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelenne meg.

Ezen hirdetményt a törvény 34. §-a értelmében a „Budapesti Közlöny”-ben egy ízben és a „Zemplén” című hirlapban három ízben közzététetni rendelem.

Miről:

Dr. Szirmay István t. főügyész, bizottsági elnököt, Gnädig Lipót és Diószeghy Pál bizottsági tagokat; a kisajátítási terv és összeírás 2—2 példányának kiadásával a tokaji járás főszolgabíróját és az ő útján: Tokaj nagyközség előljáróságát és a kisajátítási összeírásban felsorolt érdekelteket; végül a többi irat kiadásával Spisovszky Imre vármegyei irodatisztet, bizottsági jegyzőt értesitem.

Sátoraljaujhely, 1926. február hó 5-én.

Bernáth Aladár

alispán,  
h. elnök.

**Báró Waldbott Kelemen uradalma**

elad 50,000 darab másodéves és prima minőségű, selekció utján kitenyésztett, erőteljes

**fásoltványt**

(furmint, hárslevelű és muskat Ottonell), továbbá 60,000 darab kétéves, garantált tiszta

**Riparia Portalis gyökeres vesszőt**

és 300,000 drb. ugyanilyen fajtájú

**sima vesszőt**

az olaszliszka-tolcsvai vasúti állomással szemben fekvő szőlőültvénytelepen átvéve. Előjegyzéseket elfogad sorrendben az urad. főintézőség Tolcsva. Előjegyzéskor a vételár 30%-a készpénzben befizetendő.

**Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnál**

ujjonnan készült komplett **bálószobák, szekék és asztalok**

gyári árban kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu hordók, épület- és asztalos faanyagok előnyösen szerezhetők be.

**Aprított tűzifa**

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

és elsőrendű **bükkhasábfa** házhöz szállítva kapható

**JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA** fatereskedők

Sátoraljaujhely. — Telep: Andrassy ucca 2. — Telefon: 75.

**Berlandierix Ripária Teleki**

valamint az összes, hazánkban beváltott **alanyfajok**

legrégibb és legelső beszerzési forrása:

**Teleki Zsigmond** vesszőtelepei és szőlőgazdasága.

Képviselet: Fuchs Gyula Tolcsva.

Központ: Vilány.

Kevés tőkével közreműködő

**társat keresek.**

Cím megtudható a kiadóhivatalban.

**A fűszeres,**

aki Önnek — tisztelt Háziasasszony — az ujonnan forgalomba hozott **VALÓDI SZENT ISTVÁN CIKÓRIA KAVÉT** ajánlja, önkéntelenül elárulja, hogy az Ön javát akarja, mert ez a

**cikória kávét nemcsak hogy kiváló minőségű, de alapjában véve olcsó is, mert a gyár ajándékul**



**minden doboz sarkába pörkölt szemeskávét tesz**

**Ez a fűszeres megérdemli, hogy Ön őt állandóan vevőként támogassa!**

**Kovács Balázs Sajtóhely.**

Wekerle-tér 5. (Főtözsde szomszédságában)

Elvállal mindenemű

**férji és női kalapok átalakítását, javítását és tisztítását.**

Raktáron mindenféle férfigyapjú kalapok minden színben.



— Magyar Lányok, fiatal lányok képes irodalmi lapja: szerkeszti Tutsek Anna. Januárban XXXII. évfolyamába lépett a fiatal lányoknak ez az igazi jó barátja tanítója, szórakoztató lapja. Regények, szebbnél-szebb novellák, versek, társadalmi és ismeretterjesztő cikkek, képek és szerkesztői üzenetei tartják a lapot. Negyedévi 30.000 koronáért megrendelheti a lapot a kiadóhivatalban 9—10 éves lányok számára. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, VI Andrassy-ut 16.

**SZABO PÁLNA** semmi sem drágább mint másutt, sőt

**mindent nála vásárolhat legolcsóbban! Telefon 126.**